

TILTØK

Havnar kirkja
Fríggjadagin 10. október kl. 10 verður gudstænasta í Havnar kirkju í sambandi við Heilsu- og Sjúkraróktar-ráðstevuna. Øll eru vælkomín til hesa gudstænastu, Sonja Klein prestur prædikar.

Samkoman Rhema Staravegur 5
Fríggjaskvöldið kl. 20 verður JC Teens – spennandi ungdómsmóti har nógv ymiskt er á skránni. Øll ung eru vælkomín.
Sunnudagin kl. 17 Móti og sunnudagsskúli, eisini verður kaffi. Øll eru vælkomín. www.rhema.fo

Kirkju- og miðsónshúsið á Argjum
9. okt. Biblútími v/ Hera Tróndheim, evni: 2. Pæt. 3. 12. okt. Móti v/ Jóannis Fonsdal, Vestmanna.

Meinigheitin í Hoyvik uppi á Brekku 3
Í kvöld kl. 20 Ungdómsmóti v/ J. P. Johannesen.
Fríggjadagin onki After Eight vegna heystfrí.
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Móti v/ Símun Absalonsen. Mánakvöldið kl. 20.30 Bónar-móti.

Filadelfia
Landavegur 22
Í annaðkvöld kl. 20 Ung-dómsmóti.
Leygardagin kl. 17 Landsbøn. Sunnudagin kl. 11 Morgun-móti v/ Tummas Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18 Evangel. móti. Mánakvöldið kl. 20 Bónar-skúlin.
www.filadelfia.fo

Ebenezer
Í kvöld kl. 20 Ungdómsmóti. Sunnudagin kl. 10 Breyð-bróting, kl. 12 Sunnudags-skúli, kl. 18 Evangel. móti, kl. 21 Útíðmóti.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Lívdin
í Hoyvikar skúla
Sunnmorgunin familjumóti kl. 10.30 við Absalon Áargarð og kl. 12 Tilbiðjunarmóti har Jógván Z. talar um evnið: Tær sjeý samkomurnar í Opinber-ingini – Efesus. Barnaansøgur er fyri børn undir skúlaaldrí á báðum mótiunum.
Sunnudagsskúlin er kl. 12. Drekkamunnur er millum bæði móti.
Týskvöldið onki móti vegna heystfrí. **www.livdin.fo**

KFUM og KFUK í Havn
Hósdagin kl. 19.30 í KFUK: Biblítími við Hera Trónd-heim. Tey, sum hava áhuga eru vælkomín ein gongutúr kl. 18.30.

Tórshavnar Hvítussunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00: Morg-unmóti og kl. 18.00: Evangel-ískt móti. Øll eru vælkomín.

Samkoman Immanuel
Fríggjaskvöldið kl. 20 Kongs-ins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomín.

Meinigheitshúsið
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-móti, sangkvöld.

Leygarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni.
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Móti v. Torstein Johannesen, Mans-kórið syngur.

Aglow, Tórshavn
Fundur verður í hølunum hjá Frelsunarherinum leygar-kvöldið 11. okt. kl. 19.30, allar kvinnur eru vælkomnar.

Saron, Vestmanna
Hósdagin kl. 19 Frítíðar-arbeiði.
Fríggjadagin kl. 19 byrjar Ungdómslegan, tilmelding hjá Trúgvá á 424238.
Telefonandaktin 424741.

Missionshúsið Libanon
Sjómanskvinnuringurin hevur hugnakvöld við burturluting hóskvöldið 09.10.03 kl. 20.00. Bússurnar verða tómdar. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Missions- og Ungdóms-húsið á Glyvrum
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Móti, øll eru hjartaliga vælkomín.
Heimasíða: www.jesus.fo

Sjómanskvinnuringurin í Runavík
kemur saman mánakvöldið kl. 19.30 á Sjómansheiminum. Allar kvinnur eru vælkomnar at vera við. Mint verður á jólapakkarnar til sjófólkið.

Elim í Sældarfirði
Sunnudagin kl. 12 Breyðbrót-ing, á mótiunum kl. 18 talar Svenning á Lofti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Keldan, Skálafirði
Mikukvöldið kl. 20 Leiðara undirvísing.
Fríggjaskvöldið kl. 21 Opíð hús.
Sunnudagin kl. 17 Evangel. móti. Barnamóti kl. 17.
www.keldan.fo

Lívsins Orð
Liljurnar verða í kvöld kl. 17.30. Móti verður sunnu-dagin kl. 10.30.
Tim 5 verður mánadagin kl. 17.30 og ungdómsmóti kl. 20.

Aglow móti
verður í Stranda Centrum á Strondum leygardagin kl. 15. Vít fáa vitjan av Elsu Djurhuus. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomín.

KFUM & K í Norðoyggjum
Mikukvöldið kl. 20 Biblútími við Kristian Fríðrik Olsen. Fríggjaskvöldið kl. 22 Opíð hús.
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.30 Bónar-løta, kl. 18 Móti við Hjørleif Poulsen. Ungdómsmóti kl. 21. Øll eru hjartaliga vælkomín. www.kuff.fo

Getsemane, á Brekku 19, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20 Bónar-móti.
Fríggjaskvöldið kl. 20 Hugna-kvöld fyri ung.
Sunnudagin kl. 18 Móti við luttøku úr Lívsins Orð. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-móti.
Leygardagin kl. 10 Biblútími, kl. 14 Biblútími, kl. 20 Móti.

Sunnudagin kl. 9.30 Lov-prisningsmóti, kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Móti. Mánakvöldið kl. 20 Bónar-móti.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Mánadagin 6. oktober
Danielsen
kl. 10.30-18 Myndaveving á loftinum.
kl. 10.30-18 Seyma fyrikantar saman til teppir

kl. 14-18 Kortspæl, telsing, landastrok, bobbspæl,dart og onnur spøl.
Tilmelding til døgurðan miku- og fríggjadagin, tlf. 316491

Týsdagin 7. oktober
kl. 10-12.00 Vít baka kl. 10-11.30 Vit syngja – Eyðunn Sorensen. Øll eru hjartaliga vælkomín
kl. 14.30 Hilma Frýdal sigur frá um hvussu tað var at koma til Havnar í kostskúla hjá nonnum 1937
Mikudagin 8. oktober
kl. 10-13.00 Matgerð. Anne Grethe Harlou kl. 12.00 Døgurði.
Tilmelding mánadag á tlf. 316491
kl. 15.00 Túrur – sjá skránni í

bløðunum
Hósdagin 9. oktober
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 14-17.00 Telduprát, Brandur Petersen
Fríggjadagin 10. oktober
kl. 10-13.00 Matgerð, Anne Grethe Hourlou kl. 12.00 Døgurði. Til ber at koma sum gestur. Tilmeld. mánadag tlf. 316491
kl. 13-17 Opíð hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Felagið Tórshavn – gongutúrur
Sunnudagin 12. okt. verður gongutúrur: 7 heygjar í Havn. Byrjað verður á Stórheggi, har Sjómans-skúlin er bygdur.

Tilhaldið Hugnin í Sandoyinni
Tilhaldið í Sandoyinni er opíð mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamudur at fáa.
Mikudagin 8. okt.:
Sólrún Christiansen lesur 5. brot úr søguni »Sin egen lykkes smed«.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og tórsgar frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

KONFIRMATIÓN

Konfirmanar 12. oktober í Vesturkirkjuni

Hanus Dalsgarð, 176 Veldaastaður
Teitur Gærðbo Hofgaard, Livulág 4
Ken Johannesen, Áarrás 7
Jacob Sebelius Johansen, Varðabú 18
Jóhannus Johansen, Traðagøta 27
Torkil Kollsker, Oman Mattalág 5
Magnus Reimar í Króki, V. U. Hammershaimbsgøta 38
Ragnar Mørkøre, Varðabyrgi 24
Hallur Óskar Olsen, Peturstroð 4
Niklas Fríði Olsen, Borgartún 7
Guttormur Torbensen Patursson, Oman Mattalág 1
Sámal í Garði Patursson, 175 Kirkjubøur
Jóannes Norðberg Poulsen, Faksagøta 1
Rógvi Poulsen, Borgartún 3, Argir
Petur Ólavsson Rasmussen, Tórsteinsgøta 9
Heri Rein, Handan á 16
Andreas Tykjær Restorff, Dalavegur 42
Leivur Samuelsen, Bjarnoyarvegur 15
Fróði Sigmundarson, J. Nolsøegøta 22
Tórrur Sivertsen, Billugøta 12
Kristian Hendrik Viderø, Blankagøta 2
Valgerð Andreassen, Leitisgøta 13
Ragnhild Dam, Varðagøta 53
Marta Nolsøe Hansen, Følagerði 11
Guðrún Jacobsen, Undir Gráasteini 18
Valborg Joensen, Fjalsgøta 9
Marita Finnbjarnardóttir Matras, Eiriksgøta 13
(Dagurin hildin í Kongsgili 13)
Ruth Apol Mortensen, Reyðagøta 1
Turið Fríðunn Nattestad, Fugloyarvegur 7
Heidi Olsen, Tórfsingøta 24
Tjódhild Patusson, Kongagøta 11
Margreta Petersen, Fagralið 24

Konfirmanar í Havnar kirkju

12. oktober 2003
Óla Jákup Bech, Djúpagilsvegur 42
Jákup Berg, Tórugøta 37
Henry Heiðsson Clemmenssen, Hákunargøta 4
Rói Christiansen, Niðaragøta 540
Dávur í Dali, Tórsbyrgi 12
Jónas Raben Dalsgarð, Berjabrekka 109
Hallur Djurhuus, Tjarnarlág 39
Hanus Húsgaard Eysturdal, Sóljugøta 6
Eirikur Jákupsson, Niðaragøta 68
Hjalti Osberg Johansen, Önnugøta 5A
Vagnur Thomsen, Millum Gilja 115
Hemmingur Thorstensen, Borkugøta 8
Unnur Danielsen, Skráddaragøta 18
Sára Fossá, Sólteigur 3
Lena Røsvik Guttesen, Millum Gilja 70
Lóa Lenvig Hansen, Høyviksvegur 14
Marjun Heinesen, Djúpagilsvegur 10
Heiða Gunnarsdóttir Nolsøe, Stephanssonshús, Kongabrugvin
Hildibjarta Simonsen, Sleipnisgøta 11
Kristina Thomassen, Hvitanesvegur 5

Konfirmanar í Sands kirkju

12. oktober 2003:
av Sandi:
Bjarti Højsted
Friðálvur Áki Stenberg Joensen
Rúni Klemetsen
Sigmar Sandoy Eyðsteinsson
Ragnvaldur Atlason Jensen
Jón Koytu Petersen
Katrin Fossdalsá Joensen
Laila Jacobsen
Nathleen Fríðbjørt Fagradal
Margit Ann Petersen
úr Skopun:
John Reidar Winther
Hallur Hallmarsson Winther
Rasmus Fríði Nielsen
Gerhard Páll Lognberg
Gunnleiv Poulsen
Gisleiv Poulsen
Ronja Marston Petersen
úr Skálavík:
Beinir Ragnuson
úr Húsavík:
Sára Mary Ann Johnsdóttir Anthoniussen

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

8:00 (U) Stórir sterkir dreingir
9:30 House Invaders
9:30 KOKamok
9:45 What Not To Wear
10:15 (D) Dórsjúkrahúsið
10:45 (S) Veikasta liðið - spesial
11:30 (S) Læknarnir
12:00 (S) EastEnders
12:30 (U) Ein góður handil
13:00 (U) Roomservise
13:30 (U) Húsið er til sølu
14:00 (B) Teletubbies
14:25 (B) Kom innar
14:35 (B) Bits & Bobs
14:50 (B) Bits & Bobs
15:05 (B) Stuttleiki við upptøkutólinum
15:30 (S) Veikasta liðið - spesial
16:15 (U) Stórir sterkir dreingir
16:45 (U) Ein góður handil
17:15 KOKamok
18:00 Min nýggi klædnastilur
18:30 (S) Læknarnir
19:00 (S) EastEnders
19:30 (S) Ja, harra forsætisráðharri
20:00 (S) Sas - klára tæy tað?
21:00 The Experiment
22:00 Ray Mears - Ekstrema yvirvirlingar
22:30 (S) Ja, harra forsætisráðharri
23:00 (U) Bestu parodiarhar hjá Alistair McGowan

23:30 Poppur fyrr
0:00 Náttarsjónvarp

Fríggjadagur 10. oktober
5:00 Italia upp á kryss og tvers
5:30 (B) Ensk undirvísing við Özmo
6:00 (B) Teletubbies
6:25 (B) Kom innar
6:35 (B) Bits & Bobs
6:50 (B) Bits & Bobs
7:05 (B) Shiny Show
7:25 (B) Bill og Ben
7:35 (B) Really Wild Show
8:00 (U) Stórir sterkir dreingir
8:15 (F) Pizza King
8:40 (U) Big Brotherinngin
20:40 (F) Best in Show
22:10 (F) 3000 Miles to Graceland
0:15 (F) Brother
2:05 (F) Black River
3:30 (F) Short Cuts: Space Out
3:55 (F) Rocky III

Fríggjadagur 10. oktober
5:35 (S) Believe Nothing
6:00 (F) Joe Somebody
7:40 (D) The Killer at Thurston High
8:40 (F) Money Talks
10:25 (F) Fimta elementíð

Hósdagur 9. oktober
4:00 (T) Tíðindi
4:30 (T) Hardtalk
5:00 (T) Tíðindi
5:30 (T) Vinnutíðindi
6:00 (T) Tíðindi
6:30 (T) Vinnutíðindi
7:00 (T) Tíðindi
7:30 (T) Vinnutíðindi
7:45 (U) Ítróttur
8:00 (T) Tíðindi
8:30 (V) Fast Track
9:30 (T) Hardtalk
10:00 (T) Tíðindi
10:30 (T) Heimur Simpsons
11:00 (T) Tíðindi
11:30 (T) Asia í dag
11:45 (T) Vinnutíðindi
12:00 (T) Tíðindi
12:30 (T) Hardtalk
13:00 (T) Tíðindi
13:30 (T) Vinnutíðindi
13:45 (U) Ítróttur
14:00 (T) Tíðindi
14:30 Arkitektóniskar perlur
15:00 Dagur og Víka
15:30 (T) Asia í dag
16:00 (T) Tíðindi
16:30 (T) Hardtalk
17:00 (T) Tíðindi
17:15 (T) Vinnutíðindi
17:30 (F) Filmmagasinið
18:00 (T) Tíðindi
18:30 (T) Vinnutíðindi
18:45 (U) Ítróttur
19:00 (T) Tíðindi
19:30 (T) Hardtalk
20:00 (T) Tíðindi
20:30 Click Online
21:00 (T) Tíðindi
21:30 (T) Vinnutíðindi
22:00 (T) Tíðindi
22:30 (D) Mentanararvur Asia
23:00 (T) Tíðindi
23:30 (T) Vinnutíðindi
23:45 (T) Asia í dag
0:00 (T) Tíðindi

Fríggjadagur 10. oktober
5:00 (B) Barnahornið við Disney
7:15 (U) Oprah
8:10 (U) Ricki Lake
9:10 (S) Horton-søgnin
10:05 (S) Horton-søgnin
11:00 Mokka - við Maria
12:10 (U) Dr. Phil
13:05 (S) Advokatarin
14:00 (S) Eg og framtíðin
15:00 (S) Givmarar frá Warren Manor
16:00 (S) Innanhýsis mál
17:00 (S) Alle tiders barnagøta
17:30 (S) Øll elska Raymond
18:00 (S) Øll elska Raymond
18:25 (S) Sex & the City
19:00 (S) Givmarar frá Warren Manor
21:15 (U) Par til roynd
22:35 (S) Sex & the City
23:45 (S) Innanhýsis mál
0:45 (S) Givmarar frá Warren Manor
1:45 (S) Øll elska Raymond
2:15 (S) Øll elska Raymond
2:40 (S) Kojak
3:35 (S) Sunset Beach

Fríggjadagur 10. oktober
5:00 (B) Barnahornið við Disney
7:15 (U) Oprah
8:10 (U) Ricki Lake
9:10 (S) Horton-søgnin
10:05 (S) Horton-søgnin
11:00 Mokka - við Maria

Hósdagur 9. oktober
5:00 Handis-italskt
5:30 Samráðingarsætið
6:00 (B) Teletubbies
6:25 (B) Kom innar
6:35 (B) Bits & Bobs
6:50 (B) Bits & Bobs
7:05 (B) Shiny Show
7:25 (B) Bill og Ben
7:35 (B) Stuttleiki við upptøkutólinum

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum		Últime
USA	Dollarar	631,3100 637,2800
Bretland	Pund	1054,4600 1062,9300
Svøríki	Króna	82,8400 82,8500
Noreg	Króna	90,5700 90,7300
Sveits	Frankur	479,4900 482,0600
Ísland	Króna	8,2900 8,3400
Kanada	Dollari	472,5100 472,4600
Japan	Yen	5,7183 5,7652
	Evra	742,9200 742,5600

FØROYA SPARIKASSI

0:30 (T) Hardtalk
1:00 (T) Tíðindi
1:30 (F) Filmmagasinið
2:00 (T) Tíðindi
2:30 (D) Mentanararvur Asia
3:00 (T) Tíðindi
3:30 (T) Asia í dag
3:45 (T) Vinnutíðindi

CANAL+

Hósdagur 9. oktober
5:35 (S) Corto Maltese - Kvæði um salta havið - 1. partur
6:00 (I) Ishokki: NHL, Boston-New Jersey
8:45 (F) Orur mikudagur
10:50 (D) Gloria Grow
11:40 (F) Vanilla Sky
13:55 (F) Poolte Tang
15:25 (F) American Flyers
17:15 (F) Pizza King
20:15 (U) Big Brother Talkshow - Exit
20:40 (U) Big Brother Talkshow - The Wall
20:40 (F) Best in Show
22:10 (F) 3000 Miles to Graceland
0:15 (F) Brother
2:05 (F) Black River
3:30 (F) Short Cuts: Space Out
3:55 (F) Rocky III

Fríggjadagur 10. oktober
5:35 (S) Believe Nothing
6:00 (F) Joe Somebody
7:40 (D) The Killer at Thurston High
8:40 (F) Money Talks
10:25 (F) Fimta elementíð

CANAL+ GUL

Hósdagur 9. oktober
6:00 (F) Handan reyðu hurðina
7:45 (F) Zoolander
9:15 (D) Pakistanski raðræðsmaðurin
10:05 (F) The Score
12:10 (F) Domestic
12:25 (F) Fimta elementíð
14:30 (F) Ocean's Eleven
16:25 (F) Focus
18:10 (F) Betri enn sex
19:35 (S) Corto Maltese - Kvæði um salta havið
20:00 (S) The Shield
20:45 (S) Less Than Perfect
21:10 (F) Feeling Minnesota
22:45 (F) Crossing
23:00 (E) Debbie Does New Orleans
0:20 (F) Serendipity

Fríggjadagur 10. oktober
6:00 (F) Orur mikudagur
8:05 (F) Vanilla Sky
10:20 (S) The Shield
11:05 (F) Feeling Minnesota

CANAL+ BLA

Hósdagur 9. oktober
14:00 (I) Ishokki: NHL, Boston-New Jersey
16:45 (F) Min ljóta skyggi
17:05 (F) Kallifornia
19:00 (F) Joe Somebody
20:35 (F) Pandæmonium
22:40 (F) Vev útirkupsins

Fríggjadagur 9. oktober
7:45 (S) Hunter
8:30 (S) Hunter
9:20 (S) Relic Hunter
10:10 (S) Hendurnar fullar
10:40 (S) Super Mr. Cooper
11:05 (S) Strandarektektivarnir
11:55 (S) Strandarektektivarnir
12:50 (S) The Wayans Bros.
13:15 (S) Skrappur fyrr í L.A.
13:45 (S) Relic Hunter
14:40 (U) The Tonight Show með Jay Leno
15:35 (S) The Wayans Bros.
16:05 (S) Skrappur fyrr í L.A.
16:35 (S) Nikki
17:00 (S) Í sjeynda himli
18:00 (S) Stargate SG-1
18:55 (U) Monstur garagan
20:00 (F) Tann harði mátin
22:10 (S) Spin City

Hósdagur 9. oktober
7:45 (S) Hunter
8:30 (S) Hunter
9:20 (S) Relic Hunter
10:10 (S) Hendurnar fullar
10:40 (S) Super Mr. Cooper
11:05 (S) Strandarektektivarnir
11:55 (S) Strandarektektivarnir
12:50 (S) The Wayans Bros.
13:15 (S) Skrappur fyrr í L.A.
13:45 (S) Relic Hunter
14:40 (U) The Tonight Show með Jay Leno
15:35 (S) The Wayans Bros.
16:05 (S) Skrappur fyrr í L.A.
16:35 (S) Nikki
17:00 (S) Í sjeynda himli
18:00 (S) Stargate SG-1
18:55 (U) Monstur garagan
20:00 (F) Tann harði mátin
22:10 (S) Spin City

22:40 (U) The Tonight Show með Jay Leno
23:35 (S) Nikki
0:05 (S) Stargate SG-1
1:00 (S) Ein rodd í náttini
1:50 (S) Ein rodd í náttini

Fríggjadagur 10. oktober
7:50 (S) Hunter
8:35 (S) Hunter
9:25 (S) Relic Hunter
10:15 (S) Hendurnar fullar
10:45 (S) Super Mr. Cooper
11:10 (S) Strandarektektivarnir
12:00 (S) Strandarektektivarnir

Hósdagur 9. oktober
5:00 (B) Hugo hejsal/lokalprogram
8:00 (S) Rok í familjuni /Lokalprogram
8:30 (S) Glamour/Lokalprogram
9:00 (S) Rok í familjuni
9:25 (S) Hendurnar fullar
9:55 (S) Super Mr. Cooper
10:25 (S) Water Rats
11:20 (F) Joe fær krakk
12:55 (S) Water Rats
13:45 (S) Cold Squad
14